



No Bags, Please!

Place dry recyclables, UNBAGGED, directly into BLUE recycling collection containers. If you collect recyclables inside your home/office in plastic bags, empty the bag into your container and reuse the bag for the next batch of recyclables. Plastic bags mixed with recyclables tangle equipment at sorting facilities and makes it harder to separate the items for recycling.

You can repurpose plastic bags to pick up pet waste, line small trash cans, hold wet clothes, and much more. Empty, clean plastic bags and other film are accepted for drop-off recycling at some retail stores. For locations near you, visit

<https://tinyurl.com/y7wkav6w>.

¡Sin Bolsas, Por Favor!

Coloque los reciclables secos, SIN

BOLSAS, directamente en los contenedores de recolección de reciclaje AZULES. Si recolecta materiales reciclables dentro de su casa/oficina en bolsas de plástico, vacíe la bolsa en su contenedor y reutilícela para el siguiente lote de materiales reciclables. Las bolsas de plástico mezcladas con materiales reciclables enredan los equipos en las instalaciones de clasificación y hacen que sea más difícil separar los artículos para su reciclaje.

Puede reutilizar las bolsas de plástico para recoger excrementos de mascotas, forrar pequeños botes de basura, guardar ropa mojada y mucho más. En algunas tiendas se aceptan bolsas de plástico vacías y limpias para reciclar. Para ubicaciones cercanas a usted, visite

<https://tinyurl.com/y7wkav6w>.

3 Easy Steps for Recycling Success! ¡3 pasos fáciles para el éxito del reciclaje!



Keep it Loose - plastic bags can hold liquid that will ruin a recycling load

Manténgalo suelto - bolsas plásticas pueden aguantar líquido que arruinará una carga de reciclaje



Keep it Dry - wet paper can't be recycled (put in green container)

Manténgalo seco - papel mojado no se puede reciclar (póngalo en el contenedor verde)



Keep it Clean - clean out any food residue

Manténgalo limpio - limpie cualquier residuo de comida

Holiday Collection Schedule

There will be NO collection services on these holidays in 2024:

- New Year's Day, January 1
- Memorial Day, May 27
- Independence Day, July 4
- Labor Day, September 2
- Thanksgiving Day, November 28
- Christmas, December 25

Collections on and after these holidays will be delayed by one business day for the rest of that week. Download a calendar at wasteresources.com/holidays.



Horario de los Días de Fiesta

NO habrá servicios de recogida en estos días festivos en 2024:

- Día de Año Nuevo, 1 de enero
- Día Conmemorativo, 27 de mayo
- Día de Independencia, 4 de julio
- Día Laboral, 2 de septiembre
- Día de Gracias, 28 de noviembre
- Navidad, 25 de diciembre.

Las colecciones en y después de estos días festivos se retrasarán un día hábil por el resto de esa semana. Descargue un calendario en wasteresources.com/holidays-es.



Keep it Loose - bags can hold liquid that will ruin a recycling load
 Keep it Dry - wet paper can't be recycled
 Keep it Clean - clean out any food residue
 Manténgalo suelto - bolsas pueden aguantar líquido que arruinará una carga de reciclaje
 Manténgalo seco - papel mojado no se puede reciclar
 Manténgalo limpio - limpie cualquier residuo de comida



Plastics, #1-5
Plásticos, #1-5



Glass Bottles & Jars
Frascos y botellas de vidrio



Cartons
Cartones



Aluminum, Tin, & Bimetal
Aluminio, estaño, y bimetálico



Clean & Dry Paper & Cardboard
Papel y cartón limpio y seco



Film/Bags, Food, Hazardous
Envoltorios/Bolsas, Comida, Peligroso



Get the latest list any time



(888) 467-7600

wasteresources.com

ONLY RECYCLE

Help Put a Stop to Illegal Dumping

- When you see litter, pick it up.
- When you spot an illegal dump site, don't ignore it. Report it to Gardena Direct at cityofgardena.org/gardena-direct/.
- If you see someone dumping illegally, do not confront them. Report this activity at cityofgardena.org/gardena-direct/.
- Take advantage of the City's bulky item collection program. Visit our website for details.
- Timing is Everything. Don't set large items, such as appliances or furniture, outside until 7am on your service day.
- Take part in community cleanup programs to help keep Gardena beautiful. Visit our website for news about upcoming neighborhood cleanup events.

Working together, we can keep our community clean and improve its appearance for residents and visitors.



Ayude a Poner Fin a los Vertidos Ilegales

- Cuando vea basura, recójala.
- Cuando encuentre un vertedero ilegal, no lo ignore. Repórtelo a Gardena Direct en cityofgardena.org/gardena-direct/.
- Si ve a alguien tirando basura ilegalmente, no lo confronte. Informe esta actividad en cityofgardena.org/gardena-direct/.
- Aproveche del programa de recolección de artículos voluminosos de la Ciudad. Visite nuestro sitio web para detalles.
- Tiempo lo es todo. No coloque artículos grandes, como electrodomésticos o muebles, afuera hasta las 7am el día de su servicio.
- Participe en programas de limpieza comunitarios para ayudar mantener a Gardena hermosa. Visite nuestro sitio web para noticias sobre los próximos eventos de limpieza del vecindario.

Trabajando juntos, podemos mantener nuestra comunidad limpia y mejorar su apariencia para los residentes y visitantes.



Soiled/Greasy Paper and Boxes, Used Napkins and Paper Towels
Cajas y papel sucio/grasoso, servilletas y toallas de papel usadas



Get the latest list any time

Keep it Loose
Manténgalo suelto



Leaves, Grass, Small Branches, Clean Wood
Hojas, hierba, ramas pequeñas, madera limpia



Biodegradable paper serveware (100% paper)
Utensilios de servicio (100% de papel)



Fruits & Veggies, Eggs & Shells, Dairy products, Meat* & Bones, Fish* & Shellfish*, Grains & Pasta, Rice & Beans
Frutas y verduras, huevos y cáscaras, productos lácteos, carne* y huesos, pescado* y mariscos*, cereales y pasta, arroz y frijoles



Coffee Grounds, Used Coffee Filters and Tea Bags
Filtros y posos de café, Bolsas de té



(888) 467-7600

wasteresources.com

ONLY ORGANIC



Construction/Remodeling Waste
Residuos de Construcción / remodelación



Snack and Chip Bags, Candy Wrappers
Bolsas de meriendas y patatas fritas, envoltorios de caramelos



Broken Glass and Dishes
Vidrio y platos rotos



Hoses, Disposable Gloves, Hairnets
Mangueras, guantes desechables, redcillas para el cabello



Kitty Litter, Diapers, Bagged Pet Waste
Arena para gatos, pañales, desechos de mascotas en bolsas



Plastic Bags, Cups, Lids, Utensils, Straws, Shrink/Cling Wrap
Bolsas, vasos, tapas, utensilios, pajitas de plástico, envoltura retráctil / adhesiva



Toys
Juguetes



Shoes, Clothing, Accessories
Zapatos, ropa, accesorios



Wrapping and Tissue (Gift) Paper
Papel de regalo y tisú (regalo)



Hazardous Waste
Residuos peligrosos



Get the latest list any time



(888) 467-7600

wasteresources.com

ONLY TRASH

Cut Down on Contamination



Contamination happens when the wrong material is placed in the wrong container. Contaminants can damage processing equipment, harm employees, and turn recyclables or compostables into trash. Recycling creates jobs, conserves natural resources, prevents pollution, and helps reduce consumption of fossil fuels, so we all need to participate correctly.

Only place accepted materials in the correct container to avoid fees and service disruptions:

Blue - Only clean paper, cardboard, cartons, glass, metal, and plastic containers

Green - Only food scraps, food-soiled paper, grass, leaves, flowers, and branches less than three (3) inches thick

Black - State laws require recyclables and organics to be recycled. You'll get a notice if enough recyclables or organics were found in your trash that should have been in one or both of your other containers.

If contamination is found during routine servicing, you will receive a Red Tag. If contamination is found during annual route reviews, you will receive an Oops! Tag noting the issue and further instructions. Get enough of either tag, contamination fees will be assessed, with possible administrative action by the City. If your recycling or mixed organics container is serviced as trash, you will be charged a contamination fee. Not sure about what goes in each container? Visit

wasteresources.com/sb1383 for detailed lists of what goes where. Still have questions? Email gardena@wasteresources.com.

Reduzca la Contaminación

La contaminación ocurre cuando se coloca el material equivocado en el recipiente equivocado. Los contaminantes pueden dañar equipo de procesamiento, dañar a los empleados, y convertir los materiales reciclables o compostables en basura. El reciclaje crea empleos, conserva los recursos naturales, previene la contaminación, y ayuda a reducir el consumo de combustibles fósiles, por lo que todos debemos participar correctamente. Coloque únicamente los materiales aceptados en el contenedor correcto para evitar tarifas e interrupciones en el servicio:

Azul - solo papel y cartón limpio, envases limpios de vidrio, metal, y plástico

Verde - solo restos de comida, papel sucio con comida, pasto, hojas, flores y ramas de menos de tres (3) pulgadas de espesor

Negro - las leyes estatales exigen que se reciclen los materiales reciclables y orgánicos. Recibirá un aviso si se encuentran suficientes materiales reciclables u orgánicos en su basura que deberían haber estado en uno o ambos contenedores.

Si se encuentra contaminación durante el servicio de rutina, recibirá una etiqueta roja. Si se encuentra contaminación durante las revisiones anuales de ruta, recibirá una etiqueta de ¡Ups! indicando el problema y más instrucciones. Obtenga suficiente de cualquiera de las etiqueta y se cobrarán tarifas de contaminación, con posible acción administrativa por parte de la Ciudad. Si su contenedor de reciclaje o de orgánicos mixtos se utiliza como basura, se le cobrará una tarifa por contaminación. ¿No está seguro de lo que cabe en cada contenedor? Visite wasteresources.com/sb1383-es/ para listas detalladas de qué va y dónde. ¿Aún tienes preguntas? Envíe un correo electrónico a gardena@wasteresources.com.

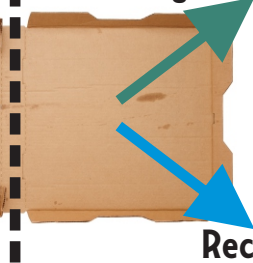
Got an Oops! tag? Visit wasteresources.com/oops to find out what happens next.

¿Recibió una etiqueta de Ups!?! Visite wasteresources.com/oops para saber qué sucede a continuación.

Mixed Organics
Orgánicos Mixtos



Mixed Organics
Orgánicos Mixtos



Or
O

Recycling
Reciclaje



Scan this QR Code to visit our SB 1383 page and for detailed lists of what goes where

Copyright ©2024. Funded by Waste Resources of Gardena, Inc.



Please share with others and recycle after reading.

(888) 467-7600 or (310) 366-7600

(310) 366-7606

wasteresources.com/gardena

gardena@wasteresources.com



POSTMASTER

Dated Material. Please Deliver Promptly.

Keep the Green Clean



As you clean up around your yard this spring and summer, be sure to use your **green** container. Your **green** container is to be used only for organic material from your yard and kitchen that can become compost. This includes:

- Grass, leaves, flowers, branches less than three (3) inches thick and four (4) feet long
- Untreated, clean wood scraps
- Food scraps (including meat and dairy) and leftovers
- Coffee grounds and filters, tea bags, loose leaf tea
- Paper napkins and towels, soiled/greasy paper and boxes

- Biodegradable paper plates and bowls (100% fiberboard)

Just a little trash in your container can contaminate the entire load and ruin an entire batch of compost. The only organics NOT allowed in your green-lid container are: dirt, palm branches, yucca leaves, birds of paradise plants, animal waste, diapers, kitty litter, waxy paper / cardboard, and clothing. These, plus rocks, need to go in the trash.

Mantenga el Verde Limpio

Mientras limpia alrededor de su jardín esta primavera y verano, asegúrese de usar su contenedor verde. Su contenedor verde debe usarse solo para material orgánico de su jardín y cocina que pueda convertirse en abono. Esto incluye:

- Hierba, hojas, flores, ramas de menos de tres (3) pulgadas de espesor y cuatro (4) pies de largo
- Restos de madera limpios y sin tratamiento

- Desechos y sobras de comida (incluyendo carne y lácteos)
- Café molido y filtros, bolsas de té, té de hoja suelta
- Servilletas y toallas de papel, cajas y papel sucio/grasoso
- Platos y tazones de papel biodegradable (100% fibra de papel)

Solo un poco de basura en su contenedor puede contaminar toda la carga y arruinar un lote completo de abono. Los únicos productos orgánicos que NO se permiten en su contenedor de tapa verde son: tierra, ramas de palma, hojas de yuca, plantas de aves del paraíso, desechos de animales, pañales, arena para gatos, papel / cartón encerado y ropa. Estos, además de las piedras, deben ir a la basura.

Gardena's 2nd and 3rd compost giveaways of 2024 will be 6/1 and 9/7 at Rowley Park. Visit our website for details. Los 2^o y 3^o sorteos de abono del 2024 de Gardena serán 1/6 y 7/9 en el parque Rowley. Visita nuestro sitio para detalles.

Fall 2024 Bulky Item Collection Dates Set



Gardena residents will have another chance to dispose of unwanted bulky items free of charge on one day over five Saturdays, starting Sept. 28. The

date corresponds to your regular collection day. Gardena residents are still eligible to receive free bulky item pickups throughout the year, with a limit of three cubic yards per pickup per quarter. Additional items or pickups are subject to fees.

Fechas de Recolección de Artículos Voluminosos Fijadas para el Otoño del 2024

Residentes de Gardena tendrán otra

oportunidad de deshacerse de artículos voluminosos no deseados de gratis durante un día sobre cinco sábados, empezando el de sept. La fecha corresponde a su día habitual de recolección. Los residentes de Gardena siguen siendo elegibles para recibir recolecciones gratuitas de artículos voluminosos durante todo el año, con un límite de tres yardas cúbicas por recolección por trimestre. Los artículos o recolecciones adicionales están sujetos a tarifas.

If your normal trash day is...	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Then your cleanup day* is...	Sep. 28	Oct. 5	Oct. 12	Oct. 19	Oct. 26

* Dates subject to change